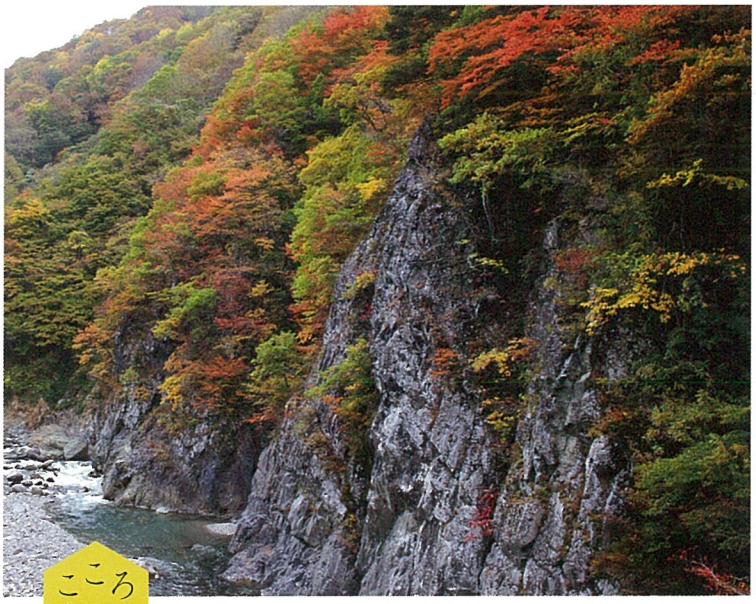


こころプレミアム PREMIUM

秘境秋山郷（前倉橋）・竜ヶ窪 ローカル飯山線の旅 こだわりの里山ランチ付

湯沢発着

開催日 平成29年9月2日(土)～11月5日(日)の土・日・休日

秋山郷の民家でたべる手打ち蕎麦や酒蔵でたべる田舎料理など食事にもこだわりました。ローカル線の不思議?切符がない！ドアが開かない！お金はどこで払うの？　昏々と湧きつづける苗場山麓の名水「竜神の水」。ロープが腰までしかない怖ーい吊り橋の見倉橋、。今回は秋山郷の前倉橋まで足を伸ばします。普段はなかなか行けない食べれない場所を御案内いたします。

●募集人員／8名（最少催行人員4名）　添乗員が同行します。
（４名以上集まれば設定日以外にも出発できますので御相談ください。）
●申込受付／催行日の4日前（最少催行人員に達しない場合は催行を中止します。）
●参 加 費／４～５名様 12,800円　６～８名様 10,800円
※JR飯山線乗車券代は自己負担になります。
●食事条件／蕎麦屋久田里または酒蔵ランチ
●集　　合／9時15分　越後湯沢駅西口　越後湯沢温泉観光協会　雪国観光舎

注意事項
・歩きやすい靴をご用意ください。
・見倉橋に行く際、急な坂を上り下りしますので足の悪い方はご遠慮ください。
・道路状況等により時間が変更になる場合があります。また、出発後行程が前後する場合もあります。
・天災事変等当社の管理できない理由により旅程の実施が困難な場合旅程を変更又は中止する場合があります。
・参加費はすべて1名様の料金となります。

行程表 ITINERARY

【9:15 集合】雪国観光舎 ＝ 【9：30】越後湯沢駅発 ＝ 【10:45】竜ヶ窪 ＝
【12:00】森宮野原駅 JR飯山線乗車 ＝ 【12:20】津南駅 ＝ 蕎麦屋 久田里 または 酒蔵ランチにて昼食 ＝ 【17:30】越後湯沢駅着

Akiyamago(Maekura Bridge)･Ryugakubo A trip on the local Iiyama Line Includes a great rural lunch

Available On Saturdays, Sundays & Holidays from 2nd September - Sunday 5th November 2017

Hand-made soba in a farmhouse in Akiyamago, and local cuisine in a sake brewery are sure to please. Have you experienced the unusual local line trains? No tickets! The doors don't open! Where do you pay?
See the famous Ryujin water that gushes out at the foot of Mt. Naeba, and experience the Mikura suspension bridge that dangles over the river.　On this trip we'll even go as far as Maekura. This is a journey that will take you to explore and eat at places that are not often visited.

- Participants ... 8 pax (Minimum no. of 4) Guide will accompany
(If there are more than 4 participants it may be possible to run on other days too, so please enquire.)
- Application Deadline...4 days prior to tour
If the minimum number is not met the tour will not go ahead.)
- Tour Fee... 4 ～ 5 pax 12,800 yen　6 ～ 8 pax 10,800 yen
Participants will also need to pay the cost of their own JR Iiyama Line ticket.
- Food...Lunch at Kutari Soba Restaurant or at a sake brewery
- Meet ... 9:15 at Echigo-Yuzawa Onsen Tourist Association/ Snow Country Tourism Office at the West Exit of Echigo-Yuzawa Station

Please Note
- Please wear shoes suitable for walking.
- To get to Mikura Bridge involves walking up and down a long slope so this tour is not suitable for those who have difficulty walking.
- Traffic conditions, etc, might cause changes to the timings. There may also be changes to the itinerary after departure.
- Due to circumstance out of our control, for example natural disasters, etc, it is possible that this itinerary might be subject to change or even cancellation.
- Prices are per person.

Itinerary

9:30	Leave Echigo-Yuzawa
10:45	Arrive Ryugakubo
12:00	Arrive Morimiyanohara
12:20	Arrive Tsunan
	Arrive Ketto, Akiyamago
17:30	Arrive Echigo-Yuzawa

伝統のまち塩沢で、着付け体験&まち歩き

現地集合

越後湯沢駅より
JR上越線利用

開催日 平成29年９月２日(土)～11月５日(日)

大正2年創業の織物企業「やまだ織」に集合し綿またはユネスコ（国連教育科学文化機関）の無形文化遺産に登録された越後上布、小千谷縮の着物着付け体験、そのまま、地元ガイドとともに三国街道「塩沢宿　牧之通り」を散策します。１着数十万から数百万円の着物を着て散策する事ができる貴重な体験です。

●集　　合／
やまだ織（〒949-6408 新潟県南魚沼市塩沢1507－1）
上越線越後湯沢駅から電車で20分　塩沢駅下車後徒歩7分
着付け体験後にガイドが合流し牧之通りをご案内。
やまだ織に戻り着替えて終了。

●募集人員／20名　最少催行人員２名
ガイドが同行します
●申込受付／
前日までお申し込みできます。
※手配が出来ない場合は中止になります。
●参 加 費／
２～５名の場合
綿着物コース5,400円（税込・保険料込み）※初秋向け
上布・縮コース6,480円（税込・保険料込み）
6名～20名の場合は団体割料金で下記
綿着物コース4,860円（税込・保険料込み）※初秋向け
上布・縮コース5,830円（税込・保険料込み）
(JR等交通費は含まれません。)
●行　　程／3時間コースでお好きなお時間に出発できます。
※参加費はすべて1名様の料金となります。

Wear a kimono as you take a strolling tour of the historical town of Shiozawa

Available 2nd September to 5th November

ContentsThe tour meets at Yamada Weaving which was established as a kimono manufacturer in 1913, where you will get the chance to wear either a cotton kimono or one made from Echigo Jofu or Ojiya Chijimi materials, both of which are recognised by UNESCO as intangible cultural heritage items. Wearing these kimonos as a local guide will walk you around Bokushi Street which was part of the old Mikuni Trade Route that ran through Shiozawa. Strolling around in a kimono worth several hundred thousand yen or several million yen is a memorable experience!

- Participants...20 pax. Minimum number of 2. The guide will accompany the tour.
- Application Deadline...Can be booked the day before (though some dates may be unavailable.
- Tour Fee...From 2-5 participants
  Cotton Kimono Course 5,400 yen p.p.Includes tax & insurace ※For early autumn
  Jofu or Chijimi Course 6,480 yen p.p.Includes tax & insurance
  Group pricing for 6 - 20 participants
  Cotton Kimono Course 4,860 yen p.p.Includes tax & insurance□For early autumn
  Jofu or Chijimi Course 5,830 yenIncludes tax & insurance
  (JR train ticket is not included)
- Meeting Point...Weaving〒949-6408 Niigata Prefecture, Minami Uonuma, Shoizawa 1507-1)
  20 minutes on the Joetsu Line from Echigo-Yuzawa Station, and then a 7 minute walk once arrived at Shiozawa Station.
  Once attired in a kimono, the guide will take you on a guided tour of Bokushi St.
  Return to Yamada Weaving to get changed, and the tour is over.
  ※Prices are per person.

「小説“雪国”をたどる雪国文学散歩道」を歩く

現地集合

開催日 平成29年10月1日(日)～10月31日(火)の水曜日以外の毎日

「国境の長いトンネルを抜けると雪国であった」１度は耳にしたことのある一文で始まる、川端康成の小説「雪国」。舞台となったところを巡り、作品の世界に思いをはせながらゆっくり歩きます。小説が執筆されたお部屋が当時のまま残されている「高半かすみの間」、湯沢を一望でき、主人公の駒子と島村のやりとりが描写される「諏訪社」は風情が今も残されています。「雪国館」では雪国の暮らしぶりや歴史、小説「雪国」の関連資料など様々な展示をこころツアーガイドがご案内致します。

●募集人員／８名　最少催行人員２名
ガイドが同行します
●申込受付／
前日までお申し込みできます。
※手配が出来ない場合は中止になります。
●参 加 費／２名 2,200円
３～４名 1,500円
５～８名 1,000円
※雪国館の入館料は別途お客様にてご負担ください。
●集　　合／11時15分 越後湯沢駅西口
越後湯沢温泉観光協会 雪国観光舎
●行　　程／11時30分　雪国観光舎発
12時45分 現地解散
※参加費はすべて1名様の料金となります。

越後湯沢温泉
日帰り入浴割引
チケット付
Including an onsen entrance ticket.

Follow in the footsteps of the novel on the Snow Country Literary Walk

Available Daily throughout October (except Wednesdays)

「The train came out of the long tunnel into Snow Country」 is the famous first line of Yasunari Kawabata' s novel Snow Country.
Take a stroll around the setting to this novel and immerse yourself in the book. The room where the book was written, the Kasumi-no-ma in Takahan Hotel, has been preserved as it was and conducts great views over the whole of Yuzawa. The main characters, Komako and Shimamura conversed at Suwa Shrine which is still an atmospheric location. At the Yukiguni-kan Musuem there are displays concerning the lift and history of Snow Country as well as items that relate directly to the book. Your tour guide will show you all of this and more.

- Participants...8 pax. Minimum booking of 2. The guide will accompany the tour.
- Application Deadline...Day before (though there may be days where the tour is unavailable.)
- Tour Fee...2 participants　2,200 yen p.p　3-4 participants 1,500 yen p.p.　5-8 partipants 1,000 yen p.p.
  ※Entrance fee to the Yukiguni-kan Museum is not included.
  ※Echigo-Yuzawa Onsen entrance ticket is included.
- Meeting Point...Snow Country Tourism Centre
  ※Prices are per person.

越後湯沢駅↔苗場ドラゴンドラ山麓駅直通シャトルバス

湯沢発着

開催日 平成29年10月7日(土)～11月5日(日)までの毎日
ドラゴンドラ最終上り15:00　下り16:00

●料　　金／大人　通常4,000円
　　子供　通常2,700円
●予　　約／全席完全予約制　当日10分前まで予約可能ただし、満席になり次第受付終了
●取 消 料／前日50%　当日100%
●料金に含まれるもの／ドラゴンドラチケット往復及び田代ロープウェーチケット往路(上り)とバス代往復

注意事項
1ドラゴンドラやロープウェーは大変込み合います。
2バスは定刻通り出発しますので、乗り遅れた場合やいかなる理由においても返金不可とさせていただきます。路線バス、タクシーなど自力でお帰りいただく事となりますので、くれぐれもご注意ください。
3お帰りは田代ロープウェーには停まらないため、ご乗車できません。
4強風、雷などの天候によりドラゴンドラやロープウェーが運行中止になる場合があります。
5全席指定のため乗車券発券後のご予約以外の便への乗車変更はできません。
6参加費はすべて1名様の料金となります。

運行スケジュール

〈1便〉
行き　越後湯沢駅東口9:15＝＝＝田代ロープウェー 9:40＝＝＝ドラゴンドラ10:05
帰り　ドラゴンドラ11:40＝＝＝＝＝＝越後湯沢駅東口12:30

〈2便〉
行き　越後湯沢駅東口10:50＝＝＝田代ロープウェー 11:15＝＝＝ドラゴンドラ11:40
帰り　ドラゴンドラ14:25＝＝＝＝＝＝越後湯沢駅東口15:00

〈3便〉
行き　越後湯沢駅東口13:20＝＝＝田代ロープウェー 13:45＝＝＝ドラゴンドラ14:10
帰り　ドラゴンドラ15:50＝＝＝＝＝＝越後湯沢駅東口16:30

Echigo-Yuzawa Station Naeba Dragondola Base Station Direct Shuttle Bus

Available Every day from Saturday 7th October - Sunday 5th November 2017
Dragondola Last Ascent is at 15:00 & Last Descent is at 16:00

- Fee...Adult Usually 4,000 yen
  Child Usually 2,700 yen
- Reservations ... All seats are on a reservation basis. Bookings accepted up to 10 minutes before departure. Bookings will close if all seats are sold.
- Cancellation Charge ... Day before = 50%　On the day = 100%
- Includes...Return bus trip, as well as a round trip on the Dragondola, or ascent via the Tashiro Ropeway and a one way trip on the Dragondola.

Please Note
1.Both the Dragondola and Ropeway can be very crowded.
2.The bus will leave on schedule and if for some reason someone misses the bus it will not be possible to return their fare. Returning is possible by local bus or by taxi at their own expense, so please take care.
3.The return bus trip does not stop at Tashiro so it is not possible to board from there.
4.The Dragondola and Ropeway may close in the event of strong winds or lightning.
5.All seats are on a reservation basis, so once booked it is not possible to change the ticket to a different bus.
6.Prices are per person.

Out: Echigo-Yuzawa Station East Exit 9:15＝＝＝＝Tashiro Ropeway 9:40＝＝＝＝Dragondola 10:05
Return:Dragondola 11:40＝＝＝＝＝＝Echigo-Yuzawa Station East Exit 12:30

Out: Echigo-Yuzawa Station East Exit 10:50＝＝＝＝Tashiro Ropeway 11:15＝＝＝＝Dragondola 11:40
Return:Dragondola 14:25＝＝＝＝＝＝Echigo-Yuzawa Station East Exit 15:00

Out: Echigo-Yuzawa Station East Exit 13:20＝＝＝＝Tashiro Ropeway 13:45＝＝＝＝Dragondola 14:10
Return:　Dragondola 15:50＝＝＝＝＝＝Echigo-Yuzawa Station East Exit 16:30

里山の伝統和紙づくり体験とアートに出逢う旅 湯沢発着

開催日 平成29年10月２日(月)、16日(月)、23日(月)、30日(月)

江戸時代から伝わる雪国まつだい伝統和紙「伊沢和紙」。旅のお思い出に自分だけのオリジナル和紙づくりを体験。
坂口安吾ゆかりの地でもありこの旅一番の絶景「大棟山美術博物館」季節によって様々な山菜の天ぷらがたのしめる「割烹そば松苧」の昼食付など他にもわくわくするような出逢いが盛り沢山。
雪国育ちのあたたかいこころのおもてなしをあなたにお届けします。

●募集人員／ 15名（最少催行人員４名）
ガイドが同行します。
●申込受付／催行日の4日前
●参 加 費／
おとな ４名～ 14,900円
６名～ 9,900円
８名～ 8,500円
●食事条件／昼食
●集　　合／ 9時15分　越後湯沢駅西口
越後湯沢温泉観光協会　雪国観光舎
●行　　程／ 9時30分　雪国観光舎 発
16時30分 雪国観光舎 着

注意事項
・歩きやすい靴をご用意ください。
・道路状況等により時間が変更になる場合があります。また、出発後行程が前後する場合もあります。
・天災事変等当社の管理できない理由により旅程の実施が困難な場合旅程を変更又は中止する場合があります。
・参加費はすべて1名様の料金となります。

A journey into the countryside to learn how to make traditional paper, and encounter modern art

Available

Monday 2nd October, Monday 16th October, Monday 23rd October, & Monday 30th October

「Isawa Washi」is traditional paper that has been made in Matsudai in Snow Country since the Edo Period.
Try your hand at making your very own original Japanese paper.
「Daitozan Art Museum」has some beautiful scenery and also strong links to Ango Sakaguchi's work.
Lunch is at Matsudai Soba Restaurant, and depending on the season you may be able to enjoy tempura made with ingredients gathered from the local mountains.
There are plenty of other exciting discoveries to make on this tour.
The warm spirit of hospitality that has been perfected in Snow Country is ready to welcome you.

- Participants...15 pax　Minimum booking of 4. Guide will accompany.
- Application Deadline...4 days prior
- Tour Fee...Adult 4 or 5 pax 14,900 yen p.p., 6 or 7 pax 9,900 yen p.p., 8 pax or more 8,500 yen
- Food...with lunch
- Meeting Point...9:15　Snow Country Tourism Office at the West Exit of Echigo-Yuzawa Station

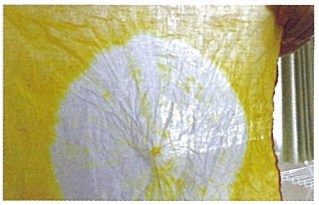
Please Note
- Please wear shoes suitable for walking.
- Traffic conditions, etc, might cause changes to the timings. There may also be changes to the itinerary after departure.
- Due to circumstance out of our control, for example natural disasters, etc, it is possible that this itinerary might be subject to change or even cancellation.
- Prices are per person.

若女将と行く「縄文からつづく麻織物“からむし”に出逢う旅」 湯沢発着

開催日 平成29年11月18日(土)、19日(日)、25日(土)、26日(日)12月２日(土)、３日(日)、９日(土)、10日(日)

縄文時代から江戸時代の後期まで盛んに生産されていたからむしは越後縮の原料であり、天然繊維の中でも最も涼しい素材と言われています。生産者でもあるからむしおじさんとの染物体験、見ごたえのある国宝「火焔型土器」を展示し「雪と織物と信濃川」をテーマにした十日町市博物館では学芸員に説明をして頂きます。岡本太郎氏も通った名代生そば「由屋」の昼食もご用意するプランです。雪国育ちのあたたかいこころのおもてなしをあなたにお届けします。

●募集人員／ 15名 （最少催行人員４名）
ガイドが同行します。
●申込受付／催行日の4日前
●参 加 費／
おとな ４名～ 14,900円
６名～ 9,900円
８名～ 8,500円
●食事条件／昼食
●集　　合／ 9時15分　越後湯沢駅西口
越後湯沢温泉観光協会　雪国観光舎
●行　　程／ 9時30分　雪国観光舎 発
16時30分 雪国観光舎 着



注意事項
・歩きやすい靴をご用意ください。
・道路状況等により時間が変更になる場合があります。また、出発後行程が前後する場合もあります。
・天災事変等当社の管理できない理由により旅程の実施が困難な場合旅程を変更又は中止する場合があります。
・参加費はすべて1名様の料金となります。

A journey to discover a natural fibre that has been used since the Jomon Period

Available Weekends of 18/19 & 25/26 November, 2/3 & 9/10 December 2017

Ramie fibre was a prosperous product from the Jomon period until the end of the Edo Period. It is used in Echigo Jofu, and is the coolest material among all the natural fibres. We'll try our hand at dying fabric with a ramie producer, see the spectacular flame-shaped pottery from the Jomon era which are national treasures, and be taken round Tokamachi Museum by a curator to learn about "Snow, Weaving, and the Shinano River". We'll also enjoy lunch at the famous Yoshiya Soba Restaurant that was frequented by the artist Taro Okamoto.
Experience the warm spirit of hospitality that has developed in Snow Country.

- Participants...15 pax　Minimum booking of 4. Guide will accompany.
- Booking Deadline...4 days prior.
- Tour Fee...Adult p.p 4-5 pax 14,900 yen, 6-7 pax 9,900 yen, 8+ pax 8,500 yen
- Meet...9:15 at Snow Country Tourism Center at the West Exit of Echigo-Yuzawa Station.

Please Note
- Please wear shoes suitable for walking.
- Traffic conditions, etc, might cause changes to the timings. There may also be changes to the itinerary after departure.
- Due to circumstance out of our control, for example natural disasters, etc, it is possible that this itinerary might be subject to change or even cancellation.
- Prices are per person.

紅葉タクシープラン　湯沢発着

開催日　平成29年10月16日(月)～11月10日(金)

●募集人員／最少催行人員2名
●申込受付／当日までお申込みできます。
●参 加 費／お一人様 3,000円　3名様以上の場合(子供・幼児は2000円・未満児無料)
　　お一人様 3,500円　2名様の場合(子供・幼児同額)
●時　　間／ 9:00 ～ 15:00の間の1時間30分（随時受付致します。）
　　延長の場合は30分ごとに3,200円/1台です。
　　ドライバーがご案内致します。
●集　　合／発着は雪国観光舎又は湯沢温泉観光協会加盟ホテル（途中下車不可）
●旅行代金に含まれるもの／往復の交通費

注意事項
・天災事変等当社の管理できない理由により旅程の実施が困難な場合
　旅程を変更又は中止する場合があります。
・山道を走りますので車酔いをしやすい方はご留意ください。
・参加費はすべて1名様の料金となります。

Fall Colors Taxi Plan

Available

Sunday 16th October to Friday 10th November

Please Note
- Due to circumstance out of our control, for example natural disasters, etc, it is possible that this itinerary might be subject to change or even cancellation.
- The tour uses mountain roads so may not be suitable for those that become travel sick.
- Prices are per person.

- Partipants...Minimum Booking of 2
- Application Deadline...Day prior to tour
- Tour Fee...
  3000 yen p.p. if 3 or more (Children/Infants 2000 p.p, Under 3 FOC
  3500 yen p.p if 2 people (Children/Infants at same rate)
- Time...1 hour 30 minutes between 9:0015:00
  Additional 30 minutes are 3,200 yen per taxi.
- Meeting...Tour departs from Snow Country Tourism Office or hotels that are members of the Yuzawa Onsen Tourism AssocationIt is not possible to get dropped at other destinations.
- Tour Fee Includes...Return Transportation

関興寺特別拝観とこだわりの新米プラン　湯沢発着

最高峰の「新米塩沢産コシヒカリ」を食べる！

開催日　平成29年10月28日(土)～11月5日(日)

うおぬま倉友農園で「塩沢産コシヒカリ」の新米食べ放題、お漬物、味噌汁、季節の一品、塩沢産の極上の卵を頂きながら美味しくお米を炊く秘訣などが聞けます。関興寺は上杉謙信公が奉納したと伝わる大般若経600巻を味噌樽に入れて守ったことから、「ご利益のあるお味噌」ということで知られるお寺です。今回のツアーは「特別拝観」の日で普段は見られないお宝をたくさん見ることが出来ます。
雲洞庵も法華経を一石に一字ずつ書いて参道の下に埋めた、「ご利益のある参道」で知られています。また大河ドラマ『天地人』の主役・上杉景勝公と直江兼続公が幼い頃に修行をしていたお寺としても知られており、上杉家ともとてもゆかりの深いお寺です。魚沼の2大古刹の歴史と魅力をしっかりとご案内いたします。

●最少催行人員／ 4名
●申込受付／催行日の4日前
　ガイドが同行します。
●参 加 費／
　おとな　4名～ 12,800円
　　6名～ 9,300円
　　8名～ 7,500円
●集　　合／ 10時15分
　越後湯沢駅西口　越後湯沢温泉観光協会　雪国観光舎
●行　　程／ 10時30分　越後湯沢駅 発
　　15時00分　越後湯沢駅 着
※参加費はすべて1名様の料金となります。

A special tour of Kanko-ji Temple, and newly harvested rice - enjoy the very best koshihikari rice from Shiozawa.

Available　**28th October until 5th November 2017**

At Uonuma Soyu there is eat-as-much-as-you-like freshly harvested Shiozawa koshihikari rice, with pickles, and miso soup, as well as a local produced top quality egg. While you savor all these local delicacies you will learn the secret to making perfect rice.
Kanko-ji Temple is well known for its miso due to the fact that a scroll that was a gift from Kenshin Uesugi was hidden in a miso barrel to protect it. This tour gives us special access to the temple and the chance to see treasures that are not usually available.
The path to Untoan Temple has stones each with a character of the Lotus Sutra inscribed on them, and the belief that stepping on them would bring riches. It also featured in the television drama Tenchijin as the place where Kagekatsu Uesugi and Kanetsugu Naoe received their education as children. This temple has strong links to the Uesugi clan. We will show you the history and charm of these two ancient temples in Uonuma.

- Minimum Booking Number...4 participants
- Application Deadline...4 days prior.　Guide will accompany.
- Tour Fee...4 pax～12800 yen p.p.
  6 pax～9300 yen p.p.
  8 pax～7500 yen p.p.
- Meet...10:15am at Snow Country Tourism Office at the West Exit of Echigo-Yuzawa Station

※Prices are per person.

雪国観光舎　越後湯沢温泉の営業案内

湯沢温泉観光協会として発足し40年、平成29年度には一般社団法人越後湯沢温泉観光協会として新たに出発いたします。中心的事業の一つである旅行会社「雪国観光舎」は、平成22年12月14日に第３種旅行業として立ち上げ、平成27年１月15日にはより広域な地域商品作りをする為、第２種旅行業に変更登録を致しました。地域経済の発展と雪国にいらっしゃるお客様の為、観光地域づくりに励んでいく所存でございます。

営業所名　雪国観光舎　越後湯沢温泉

事業内容
- 旅行業法に基づく旅行業及び旅行代理業者代理業
- 地元研修旅行等、発地型手配旅行の企画実施
- 各種イベント・キャンペーン・シンポジウム等の企画、立案、制作、運営及び管理
- 地域での滞在・回遊に係る各種の情報（滞在コンテンツ・宿泊・飲食・移動等）や滞在プログラム等を一元化して提供し来訪者の現地におけるニーズに応じた的確な案内、相談対応など。

こころに残るときを創造する事が私たち雪国観光舎スタッフの想いです。

お客様にぴったりの滞在プランを提案し忘れられない時を提供する仕事です。私達からとっておきを提案する事も出来ますが、お客様の満足度を高め又来ようと思えるようにヒントをください。

「軽く体を動かしたい、」「感動的な景色が見たい、」「食や体験など地元文化に触れたい、」「１日しかない、」「１週間滞在できる、」「静かに過ごしたい、」「予算など、」ヒントをたくさん頂ければ頂いただけこころに残る時間を過ごせる提案が出来ます。

掲載のプランは一例ですのでお客様に合わせた様々な組み合わせが可能です。

スタッフ一同お待ちしておりますので雪国に来られたらまずは雪国観光舎にお越しください。

旅行条件（抜粋）お申込みの際には旅行条件書をご確認ください。

●募集型企画旅行契約

この旅行は雪国観光舎越後湯沢温泉（以下「当社」という）が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約（以下「旅行契約」という）を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途旅行条件書、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

●旅行のお申し込み及び契約成立時期

⑴所定の申込書に所定の事項を記入し、下記のお申込金を添えてお申し込みください。お申込金は、旅行代金お支払いの際差し引かせていただきます。

⑵電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨通知した翌日から起算して３日以内に申込書の提出と申込金の支払をしていただきます。

⑶旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。

●旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行当日又はお申し込み時にお支払いください。お振込手数料はお客様にてご負担下さい。

振込先：(一社)越後湯沢温泉観光協会　代表理事　富井松一　第四銀行　湯沢支店　普通NO.5002455

●取消料

旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは、次の金額を取消料として申し受けます。

契約解除の日		取消料（お１人様）
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	１．４日目に当る日以前の解除	無　料
	２．３日前の解除	旅行代金の　30%
	３．２日前の解除	旅行代金の　40%
	４．前日の解除	旅行代金の　50%
	５．当日の解除	旅行代金の 100%
	６．旅行開始後又は無連絡	旅行代金の 100%

●旅行代金に含まれるもの

旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金、宿泊費、食事代、及び消費税等諸税、これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。（コースに含まれない交通費等の諸費用及び個人的費用は含みません。）

●旅行契約の解除

参加者が最少催行人員に達しなかった時はツアーを中止することがあります。この場合は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって4日目に当たる日までに中止のご連絡をいたします。

●国内旅行保険への加入について

ご旅行中、けがをした場合、多額の治療費、移送費がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への損害賠償請求や賠償金の回収が大変困難であるのが実情です。これらの治療費、移送費、また死亡・後遺障害等を担保するため、お客様自身で充分な額の国内旅行保険に加入することをお勧めします。詳細については、販売店係員にお問い合わせください。

●事故等の申し出について

旅行中に事故などが生じた場合は、直ちに同行の添乗員・現地係員・運送・宿泊機関等旅行サービス提供機関、又は、お申込店にご通知ください。（もし、通知できない事情がある場合は、その事情がなくなり次第ご通知ください。）

●個人情報の取扱について

⑴当社及び販売店は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のために手続に必要な範囲内で利用させていただきます。

⑵当社は、旅行先でのお客様のお買い物等の便宜のため、当社の保有するお客様の個人情報を土産物店に提供することがあります。この場合、お客様の氏名及び搭乗される航空便名等に係る個人情報をあらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。なお、これらの個人情報の提供の停止を希望される場合は、お申込店に出発前までにお申し出ください。

●旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件、旅行代金は2017年4月1日現在を基準としています。

この旅行条件、旅行代金は2017年4月1日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しています。

お申込・お問合せ先

雪国観光舎 越後湯沢温泉

営業時間／9:00～18:00

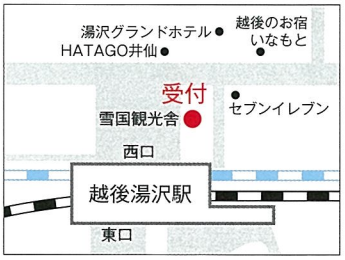
TEL 025-785-5353　FAX 025-785-6767

E-mail／yoyaku@yuzawaonsen.gr.jp

949-6101新潟県南魚沼郡湯沢町湯沢2431-1

新しいサイト　http://www.snow-country-tourism.jp/

ANTA 正会員　新潟県知事登録旅行業第2-370号　国内旅行業務取扱管理者　杉山光洋



国内旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う営業所での取引責任者です。この旅行の契約に関し担当者からの説明にご不明な点がありましたらご遠慮なく上記国内旅行業務取扱管理者にご質問ください。